道路整備 間建設課 ☎43-8264 EAX30-0011

## 「都市計画道路 南原・平川戸線 |全線開通

12月24日、県道谷和原筑西線から市道坂本大木線(大木地内)を結ぶ「都市計画道路 南原・平川戸線」(延長 2,000メートル)が開通しました。

同日に開催した開通式において菊池市長は、地権者・地元住民をはじめ各関係機関への感謝の言葉を述べ、「今回の 開通により、国道294号から主要地方道結城下妻線まで東西を結ぶ3.8キロメートル全線が開通し、東西の交通ネッ

トワークが強化され、アクセス向上や物流の効率化によ り、周辺地域の社会的・経済的発展に大きく期待してい る」と挨拶しました。

この後、各関係機関の代表者が、「交通安全祈願」を行 い、パトカーの先導で通り初めを行いました。



パトカーを先導に通り初めを行う(大宝八幡宮北側付近)



都市計画道路南原·平川戸線概要図

#### 教育の充実・人権尊重 問指導課 ☎44-0746 FAX43-9608

## 令和2年度「下妻市教育振興会表彰式」を開催

12月3日、いじめ防止標語コンクールの最優秀賞2人と教育分野で顕著な教育効果をあげた優秀教員が表彰されま した。同標語コンクールは、市内の児童生徒がいじめ防止に向けて標語を作成することを通して、いじめの問題につい て考えていくことを目的として毎年開催されています。

#### ■いじめ防止標語コンクールの入賞者

#### 《最優秀賞》

大宝小学校 1年 中村 美結 いやなことば こころをちくちく させないで 千代川中学校 2年 深井 莉里愛

考えよう その一言や行動で 相手や自分の未来が変わる



受賞を喜ぶ深井さん(右)と中村さん(中)、横瀬教育長(左)

#### 《優秀賞》

下妻小学校 2年 川沼 七珈 そのことば じ分が言われて だいじょうぶ? 豊加美小学校 3年 岩田 奈々

やめようよ きずつく言葉 みてみぬふり 大形小学校 4年 大井 陽向

人の悪口 言わない聞かない 信じない 宗道小学校 5年 東ケ崎 美桜

助け合う その手を伸ばそう 仲間のために 高道祖小学校 6年 神郡 瑠衣

いじめのウイルス 予防はみんなの 思いやり 千代川中学校 1年 小堀 輝

置き換えよう 自分の気持ちと 相手の気持ち 下妻中学校 3年 関根 朱莉

その言葉 自分の心も 傷つける

# 東京オリンピック・パラリンピック

## =応援しよう ブルンジ選手団=

Muraho(ムラーホ)とは、ブルンジの言葉で「こ んにちは」の意味です。

このコーナーでは、下妻市がホストタウンとな るブルンジ共和国について、下妻市オリンピック・ パラリンピック推進員の塚越貴子さんが、毎月少 しずつ紹介していきます。

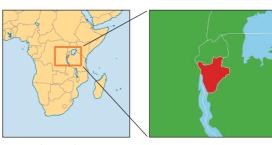
### **| ブルンジってどんな国?**

面積:2.78万平方キロメートル(四国の約1.5倍) 人口: 1,117万人(2018年) 首都 ブジュンブラ

民族:フツ、ツチ、トゥワ

言語: 仏語(公用語) キルンジ語(公用語) 宗教:カトリック、プロテスタント

主要産業:農業(コーヒー)



ブルンジはアフリカの中央部に位置します

### 今月の選手

ブルンジのオリ・パラ出場予定選手を紹介して いきます。



ニンボナ・エルヴァニエ選手 (NIMBONA Elvanie) 1998年3月15日生まれ(22歳) ニンボナ選手はオリンピック女 子マラソンに出場予定です。

## **一般 今月のキルンジ語~みんなで覚えよう**

ブルンジの母語であるキルンジ語を紹介します。 選手の皆さんが下妻にお越しの際は、キルンジ語 で話してみましょう。

- ・Muraho(ムラーホ):こんにちは
- ・Muraho Neza(ムラーホ ネーザ) :こんにちは(挨拶を受けて返す時)

### ブルンジ豆知識

アフリカで2番目に大きいタンガニーカ湖の最 大水深は約1,470m。世界で2番目の深さです。タ ンガニーカ湖にはカバが生息しています。

#### 東京2020 問企画課 ☎43-2113 FAX43-1960

## おもてなしアート展&加藤雅子の 伝統アートお話会・しもつま3高主催

東京2020オリンピック・パラリンピックにおいて、 下妻市はアフリカ・ブルンジ共和国のホストタウンと なっています。

2017年からブルンジの隣国ルワンダに在住し、伝 統文化の調査および普及活動を行う加藤雅子さんを 招き、ブルンジ付近に存在したギサカ王国発祥とされ る伝統装飾品「イミゴンゴ」の展示会(11月27、28日) とトークショー(11月28日)をかふえまる(下妻乙)で 開催しました。

イミゴンゴは客人をもてなす装飾品。子牛の糞と灰 を混ぜる伝統的製法に基づき作られたもので、製作は 伝統的に女性の仕事となっています。幾何学模様のよ うなシンプルなデザインは、現代アートにも見えるも のです。



イミゴンゴの模様は約80種類存在する

## ブルンジ共和国に関する 講演会を開催

市は、12月2日、3日の2日間、NPO法人テラ・ルネ ッサンスの古岡繭さんを講師に招き、ブルンジ共和国 についての講演会を開催しました。古岡さんはブルン ジに駐在し、職業訓練などを通して住民の生活向上に 取り組む活動に従事しています。

講演では、ブルンジの経済の中心はコーヒーを主要 な作物とする農業であり、養豚も盛んであること、歴史、 文化、生活習慣、社会問題、日本人とブルンジ人とのコ ミュニケーションの取り方、農業研修などを通したブ ルンジとの交流の可能性などのお話がありました。

古岡さんは「ブルンジには民族問題などのネガティ ブなイメージがありますが、住民は友好的で、力強さや 希望を感じられる国でもあります」と話していました。



ブルンジについて語る古岡さん